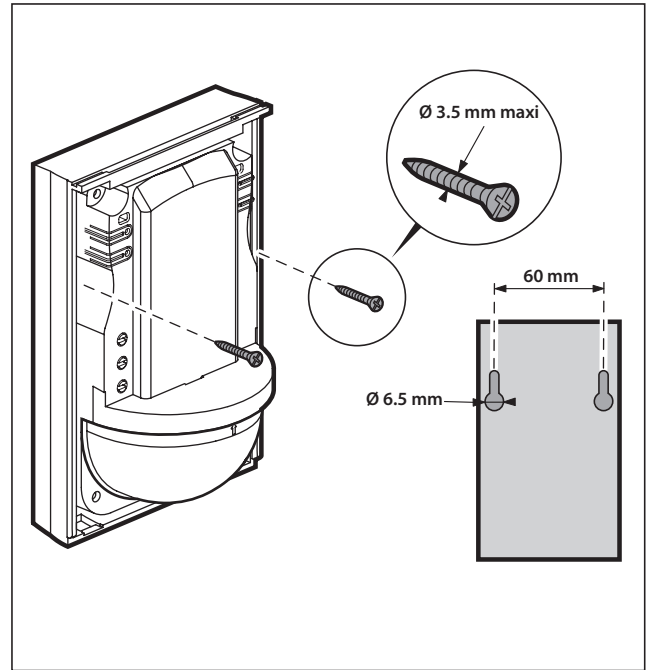
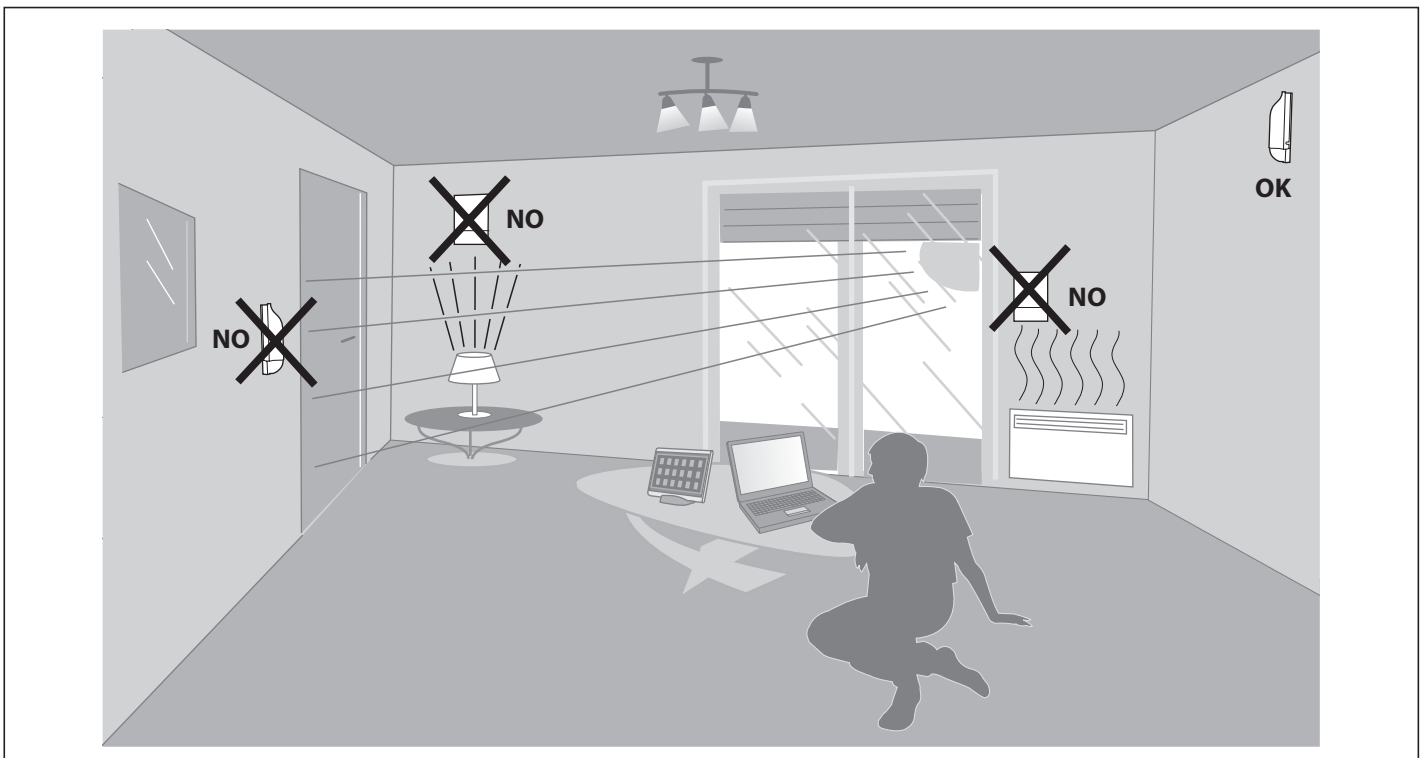


	2 x AA Alkaline <input checked="" type="checkbox"/> Lithium <input checked="" type="checkbox"/>
	+5°C / +45°C
	PIR
	10 m
	0 - 1000 lux
	6 sec - 16 min
IP	42
	150 m



Tecnologia	Radiofrequenza 2400-2483.5 MHz (16 canali) - Portata: 250 kB/s Potenza Uscita Radio < 10 dBm/10 mW Rete a maglie senza fili, autoadattativa e protetta (AES 128), secondo la norma IEEE 802.15.4 (LR-WPAN), Bticino Home Automation version	Tecnologia	Frecuencia de radio de 2400-2483.5 MHz (16 canales) - Velocidad: 250 KB/s Potencia de salida de radio < 10 dBm/10 mW Red inalámbrica de malla, adaptativa y protegida (AES 128) según la norma IEEE 802.15.4 (LR-WPAN), Bticino Home Automation version
Technology	2400-2483.5 MHz Radiofrequency band (16 channels) - Byte rate: 250 KB/s RF Power Output < 10 dBm / 10 mW Self healing MESH network with high security level (AES128) according to IEEE 802.15.4 (LR-WPAN) standard, Bticino Home Automation version	Technologie	Radiofrequentie 2400-2483.5 MHz (16 kanalen) - Doorvoer: 250 kB/s Radio-uitgangsvermogen < 10 dBm / 10 mW Draadloos vermaasd netwerk, zelfaanpassend en met hoogstaande beveiliging (AES 128), volgens de norm IEEE 802.15.4 (LR-WPAN), Bticino Home Automation version
Technologie	Radio fréquence 2400-2483.5 MHz (16 canaux) - Débit : 250 KO/s Puissance Sortie Radio < 10dBm / 10mW Réseau sans fil maillé, auto-adaptatif et sécurisé (AES 128), selon la norme IEEE 802.15.4 (LR-WPAN), Version Home Automation Bticino	Tecnologia	Frequência de rádio 2400-2483.5 MHz (16 canais) - banda: 250 KO/s Potência de saída de RF < 10 dBm / 10 mW Rede sem fios de malha, auto adaptativa e segura (AES 128), segundo a norma IEEE 802.15.4 (LR-WPAN), Bticino Home Automation version
Technologie	Funkfrequenz 2400-2483.5 MHz (16 Kanäle) - Übertragungsrate: 250 KB/s Funkleistungsausgang < 10 dBm / 10 mW Drahtloses Mesh-Netzwerk, selbstanpassend und sicher (AES 128), gemäß der Norm IEEE 802.15.4 (LR-WPAN), Bticino Home Automation version		



Tasto RETE (NETW)
 NETWORK Button (NETW)
 Touche RÉSEAU (NETW)
 NETZWERK-Taste (NETW)
 Botón de RED (NETW)
 «NET»-knop (NETW)
 Botão "REDE" (NEW)

LED RETE (NETW)
 NETWORK LED (NETW)
 LED RÉSEAU (NETW)
 NETZWERK-Leuchtdiode (NETW)
 LED de RED (NETW)
 «NET»-LED (NETW)
 LED "REDE" (NETW)

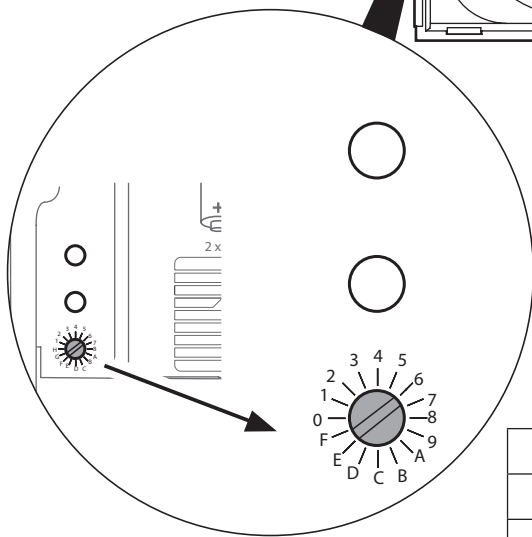
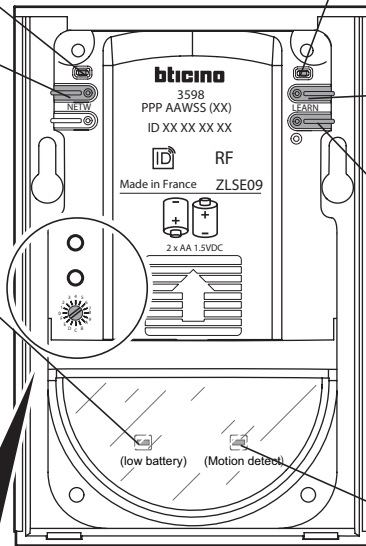
LED APPRENDIMENTO (LEARN)
 LEARN LED (LEARN)
 LED APPRENTISSAGE (LEARN)
 LEARN-Leuchtdiode (LEARN)
 LED LEARN (LEARN)
 «LEARN»-LED (LEARN)
 LED LEARN (LEARN)

LED rosso pila scarica (*)
 Red LED: low battery (*)
 LED rouge pile faible (*)
 Rote LED für schwache Batterie (*)
 LED rojo de batería baja (*)
 Rode LED, batterij zwak (*)
 LED vermelho pilha fraca (*)

Tasto APPRENDIMENTO (LEARN)
 LEARN Button (LEARN)
 Touche APPRENTISSAGE (LEARN)
 LEARN-Taste (LEARN)
 Botón LEARN (LEARN)
 «LEARN»-knop (LEARN)
 Botão LEARN (LEARN)

Tasto di comando
 Control button
 Touche de commande
 Steuertaste
 Botón de mando
 Bedieningstoets
 Tecla de comando

LED verde rilevamento (***)
 Green LED: detection (***)
 LED verte détection (***)
 Grüne LED für die Erkennung (***)
 LED verde de detección (***)
 Groene LED, detectie (***)
 LED verde deteção (***)

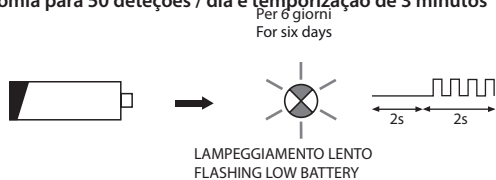


0	6"	4	30"	8	2'00"	C	8'30"
1	10"	5	40"	9	2'40"	D	10'40"
2	15"	6	1'00"	A	4'00"	E	13'00"
3	20"	7	1'20"	B	5'20"	F	16'00"

(*) :

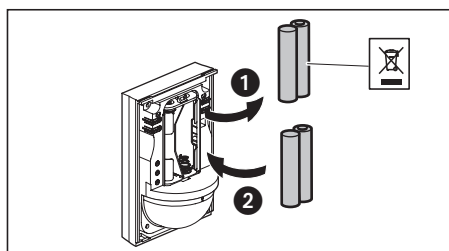


2 anni di autonomia per 50 rilevamenti/giorno e tempo di ritardo di 3 minuti
 Two-year battery life for 50 detections per day and three-minute time delay
 2 ans d'autonomie pour 50 détections / jour et temporisation de 3 minutes
 2 Jahre Autonomie bei 50 Erkennungen / Tag und einer Verzögerung von 3 Minuten
 2 años de autonomía para 50 detecciones/día y temporización de 3 minutos
 2 jaar autonomie bij 50 detecties / dag en tijdsvertraging van 3 minuten
 2 anos de autonomia para 50 deteções / dia e temporização de 3 minutos

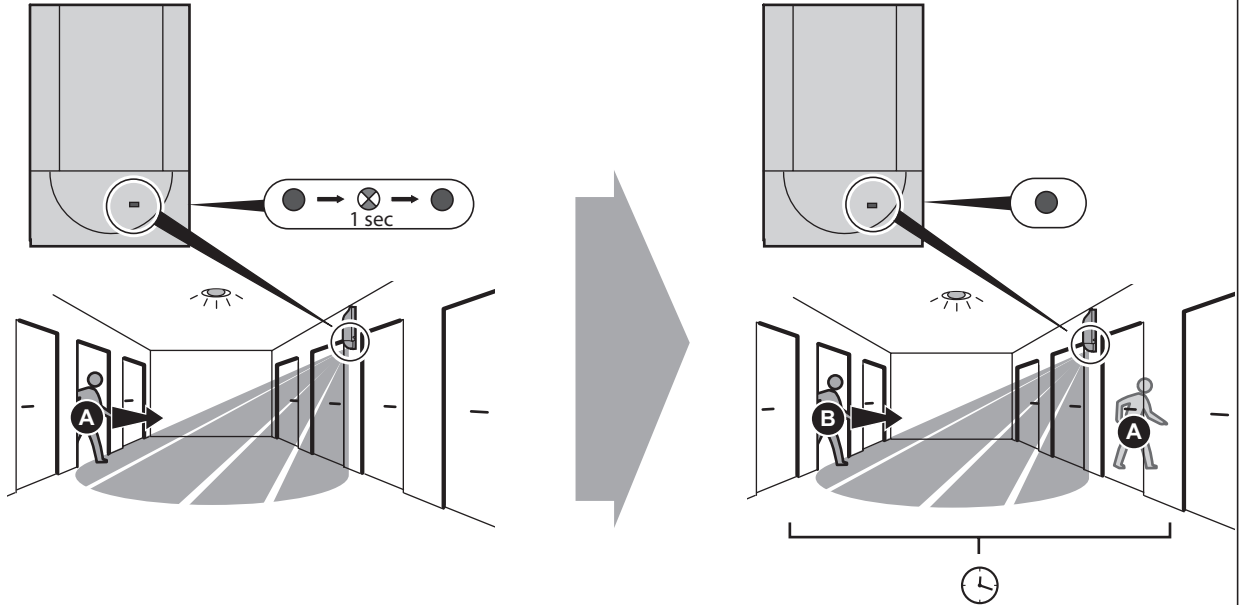


Per 1 giorno
For one day

ACCESO FISSO
ON STEADY

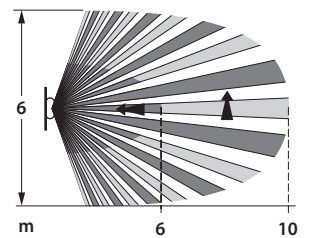
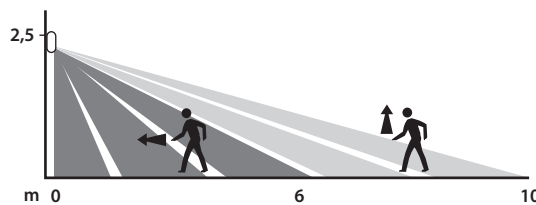
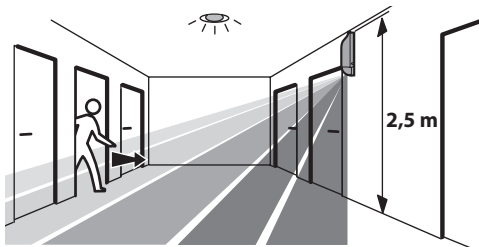
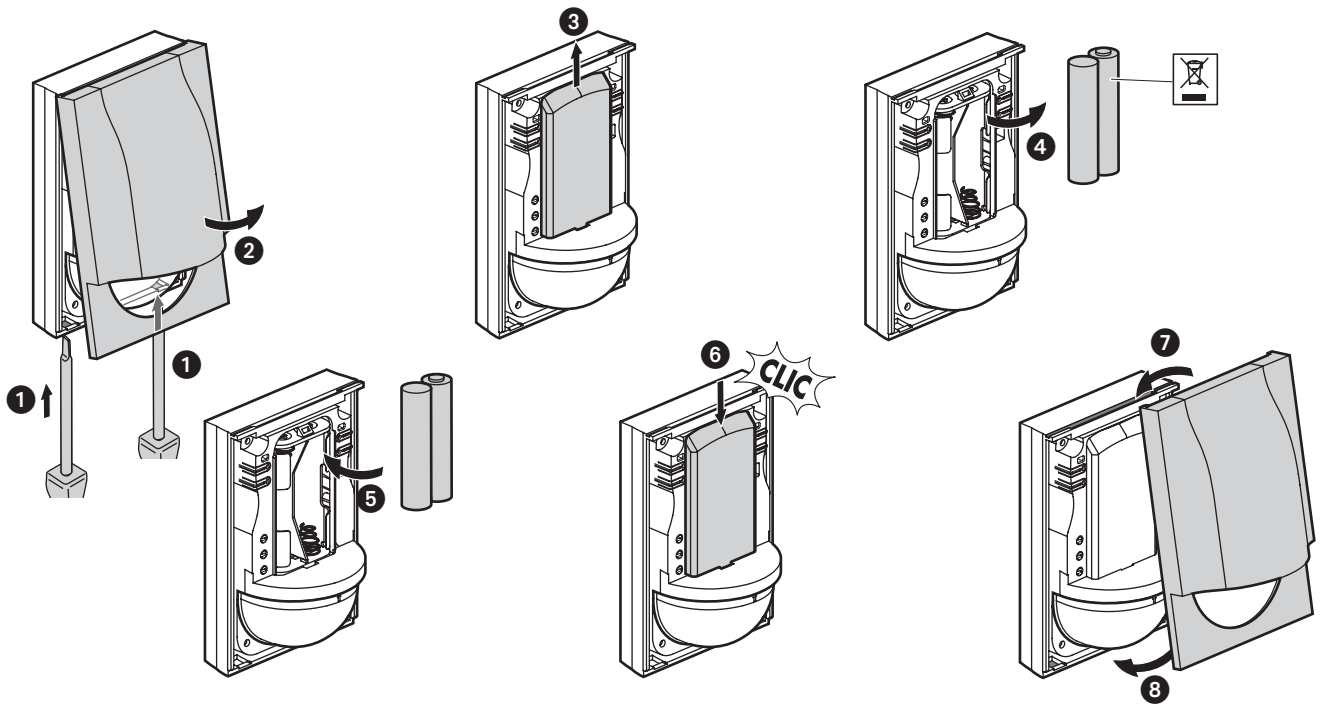


(***) : Rilevamento
 (***) : Detection
 (***) : Détection
 (***) : Erkennung
 (***) : Detección
 (***) : Detectie
 (***) : Deteção



Sostituzione della pila
Changing the battery
Changement de la pile
Batteriewechsel

Cambio de la batería
Vervangen van de batterij
Mudança da pilha



⚠ Istruzioni di sicurezza

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT) (CH)

⚠ Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB) (IE)

⚠ Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR) (LU) (BE) (CH)

⚠ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE) (CH)

⚠ Consignas de seguridad

Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

(ES)

⚠ Veiligheidsvoorschriften

Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL) (BE)

⚠ Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

(PT)

*Il sottoscritto, BTicino, dichiara che l'attrezzatura radioelettrica del tipo (3598), è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo :
www.legrandoc.com*

*The undersigned, BTicino, declares that radio equipment of the type (3598) complies with Directive 2014/53 / EU.
The full text of the EU declaration of conformity can be found at:
www.legrandoc.com*

*Le soussigné, BTicino, déclare que l'équipement radioélectrique du type (3598) est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante :
www.legrandoc.com*

*BTicino bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (3598) die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.
Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter:
www.legrandoc.com*

*El abajo firmante, BTicino, declara que el equipo radioeléctrico de tipo (3598) cumple con la directiva 2014/53/UE.
El informe completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en:
www.legrandoc.com*

*De ondergetekende, BTicino, verklaart dat de radioapparatuur van het type (3598) voldoet aan de richtlijnen van 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:
www.legrandoc.com*

*O abaixo assinado, BTicino, declara que o equipamento radioelétrico de tipo (3598) cumpre com a diretiva 2014/53/EU.
O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço: **www.legrandoc.com***